

# la tua banca

magazine di economia, finanza e realtà locali di Milano e Brianza



## 60 anni al fianco della nostra comunità

Dal 1953, anno della fondazione di BCC Carugate, tante cose sono cambiate. È rimasto intatto lo spirito di una Banca fatta di persone, che opera per la gente del suo territorio.





# Cresciamo *con te...*

*Il futuro si programma  
risparmiando fin da piccoli.*

BCC Carugate ti  
accompagna  
dalla nascita all'età adulta,  
con conti correnti e  
soluzioni di risparmio  
sicure e vantaggiose.

*21-30 anni*

## Conto 110 e Lode

Il conto per universitari che ti riserva  
un Prestito di Studio a condizioni  
agevolate fino al 2° anno fuori corso.

*18-21 anni*

## Over 18

Il conto "maggioranne"  
con home banking gratuito e zero spese  
fino a 60 operazioni all'anno.

*14-18 anni*

## Primo Conto

Il tuo primo vero conto corrente a zero spese,  
che ti frutta interessi immediati sui depositi.

*0-13 anni*

## I Miei Primi 13 Anni

Il deposito a risparmio per far rendere  
al massimo le piccole somme che ricevi  
da nonni e genitori.



**Carta Tasca Prepagata  
inclusa in tutti i Conti Correnti!**



[www.bcccarugate.it](http://www.bcccarugate.it) [blog.bcccarugate.it](http://blog.bcccarugate.it)

## Celebriamo la nostra storia, per proseguirne il cammino.

Tagliamo il traguardo dei sei decenni di storia in uno dei momenti più difficili per l'economia dell'Europa e del Mondo. Ma in questi 60 anni di periodi difficili ne abbiamo vissuti altri, eppure la nostra Cassa Rurale prima e Banca di Credito Cooperativo poi, non ha mai smesso di crescere. Nel lontano 1953 eravamo un piccolo sportello davanti alla chiesa parrocchiale di un borgo agricolo della provincia milanese, nato con lo scopo di sostenere la dura vita degli artigiani e degli agricoltori locali perché non fossero costretti, per far crescere le proprie attività, a rivolgersi al capitale di privati, incappando magari nella diffusa logica dell'usura.

Non è un caso che l'iniziativa sia partita dall'Arciprete che allora rappresentava qualcosa di più della sola guida spirituale di una comunità. Don Enrico De Gasperi era un uomo speciale, colto e dotato del raro dono della capacità innovativa. Sapeva guardare avanti e aveva capito che una realtà che sostenesse lo sviluppo dell'economia locale avrebbe portato benefici mutamenti in tutta la struttura sociale del Paese. In anni in cui la politica era influenzata ancora dagli schieramenti bellici e la lotta di classe si esprimeva in ogni ambito della vita pubblica, riuscì a raccogliere attorno a un piccolo grande progetto i notabili del Paese e il popolo lavoratore.

Il denominatore comune fu allora la cooperazione di credito di stampo cattolico. Un modello che non solo ha resistito al passare dei decenni e al rapido e radicale cambiamento della società italiana, ma che ha saputo anche innovarsi, tanto da divenire una risposta efficace anche in tempi in cui l'alta finanza e la globalizzazione sono la regola. Il segreto di questo successo risiede nell'ingrediente più antico e intangibile: i valori. Quelli della mutualità, della sussidiarietà e della cooperazione. Valori che mettono al centro la persona umana e che pongono ogni struttura, che su essi si basa, al suo servizio.

Lo hanno capito le comunità nelle quali la Banca si è insediata nel corso degli anni tanto da far crescere in modo esponenziale, soprattutto dagli anni Novanta a oggi, il patrimonio più importante della BCC: il capitale umano rappresentato dalla Compagine Sociale. Eravamo mille nel 1990, oggi abbiamo raggiunto quota 6 mila. Segno tangibile di una fiducia che cresce nel nostro modo di fare banca, nei nostri valori espressi e condivisi, nel nostro incessante impegno per le comunità locali, sia nei periodi di sviluppo sia in quelli di crisi.

Apriamo oggi un anno di celebrazioni che sarà sobrio, come impone il periodo, ma incisivo. Celebrare la nostra storia vuol dire ricordare a noi stessi chi siamo e da dove veniamo, certi che sia la base migliore per individuare la buona strada verso il futuro.





la tua banca

03  
dicembre 2012

**EDITORE**

Banca di Credito Cooperativo  
di Carugate s.c.  
Via De Gasperi, 11  
20061 Carugate (MI)

**REDAZIONE**

Via De Gasperi 11, Carugate (MI)  
Tel. 02.9274306  
redazione@bcccarugate.it  
www.bcccarugate.it

**DIRETTORE EDITORIALE**

Enrico Carlo Barteselli

**DIRETTORE RESPONSABILE**

Alberto Pettinelli

**PROGETTO GRAFICO**

IMPAGINAZIONE

**COORDINAMENTO EDITORIALE**

Meroni Comunicare  
Tavernerio (CO)  
www.meroni.it

**HANNO COLLABORATO**

Enrico Barteselli  
Giorgio Beretta  
Matteo Cappelletti  
Tiziana Lori  
Giuseppe Maino  
Daniele Moscato  
Alessandro Parolini  
Alberto Pettinelli  
Elisa Vavassori

**FOTOGRAFIE**

Studio Giudicianni&Biffi Snc  
via Matteotti 22, Mezzago (MI)

**STAMPA**

Tecnografica Srl - Lomazzo

Iscrizione al Tribunale  
di Monza n. 1004 del 21/09/1994  
Spedizione in abb. postale 70%  
DCB Milano  
Distribuzione gratuita

Segui gli aggiornamenti  
delle iniziative di BCC Carugate  
e del territorio di Milano e Brianza  
[blog.bcccarugate.it](http://blog.bcccarugate.it)  
Twitter @BCC\_Carugate



**EDITORIALE**

- 1 CELEBRIAMO LA NOSTRA STORIA, PER PROSEGUIRE IL CAMMINO | di G. Maino

**APPROFONDIMENTO**

- 3 IL NOSTRO IMPEGNO, LA VOSTRA FIDUCIA.  
PER USCIRE INSIEME DALLA CRISI | di G. Beretta

**PRIMO PIANO**

- 4 1953-2013. UNA STORIA LUNGA 60 ANNI | di A. Pettinelli

**DENTRO LA BANCA**

- 6 DON CAMILLO LOCATI: UNA BANCA CHE HO VISTO CRESCERE | di A. Pettinelli  
8 PREMI DI STUDIO E DI LAUREA 2012 | di E. Vavassori  
10 RINFORZARE IL TESSUTO SOCIALE PER RESISTERE ALLA CRISI | di M. Cappelletti

**DALLA BANCA**

- 12 LA CRESCITA, VIA OBBLIGATA  
PER IL CREDITO COOPERATIVO LOMBARDO E NAZIONALE | di D. Moscato

**FINANZA E MERCATI**

- 14 BTP ITALIA: IL TITOLO DI STATO PENSATO PER I PICCOLI INVESTITORI | di A. Parolini

**DAL GRUPPO BCC**

- 15 FLASH NEWS

**DICONO DI NOI**

- 16 STAMPA + WEB

**PRODOTTI E SERVIZI**

- 17 CARTA BCC BEEP  
18 NUOVA CARTA BCC CASH  
19 CREDIPER PRESTITO AUTO  
20 CARTA BCC E FONDAZIONE ISAL

**BCC RISPONDE**

- 21 LETTERE

**CASA E RISPARMIO**

- 22 CASA, QUANTO MI COSTI! | di E. Vavassori

**VITA SOCIALE**

- 24 60 ANNI, 60.000 SOCI | di A. Pettinelli  
26 UN 2013 PIENO DI EMOZIONI | di E. Vavassori  
28 RIPARTE LA STAGIONE CONCERTISTICA DI BCC CARUGATE | di E. Vavassori  
29 IN SCENA: LA COMMEDIA DIALETTALE BRILLANTE | di E. Vavassori

**SPAZIO GIOVANI**

- 30 LAVORIAMO PER IL FUTURO | di E. Vavassori

**TERRITORIO**

- 32 IL SOGNO DE "LA LAMPADA DI ALADINO" SI AVVERA | di E. Vavassori

**SPORT**

- 34 GINNASTICA D'ORO A LISSONE | di T. Lori

**AGENDA**

- 36 CALENDARIO + NUMERI UTILI BCC



## Il nostro impegno, la vostra fiducia. Per uscire insieme dalla crisi.



Si chiude un anno difficile, per tutto e per tutti. Si chiude, purtroppo, senza una evidente prospettiva di miglioramento a breve termine. Le previsioni economico-finanziarie per il 2013 sono infatti incerte, e i segnali di uscita da una crisi divenuta strutturale con il passare degli anni sono ancora troppo leggeri per essere credibili.

Ma ormai ci stiamo abituando a vivere e lavorare in condizioni di emergenza: lo hanno capito le famiglie, che diligentemente hanno ricalibrato la propria gestione finanziaria in funzione delle mutate disponibilità, e lo hanno capito le imprese, che fanno i conti ogni giorno con mercati sempre più spenti e privi di garanzie.

Lo hanno capito bene anche le banche che, in funzione della natura stessa del servizio che offrono, sono il primo termometro che misura i mutamenti economici in atto nella società. Il continuo deterioramento dei crediti bancari certifica le difficoltà di attori economici come la piccola media impresa a misurarsi con una situazione che li pone tra l'incudine e il martello: le prospettive di mercato in continuo calo da una parte e il rigore imposto dal Governo dall'altro. Una combinazione negativa che influenza anche i comportamenti d'acquisto delle famiglie consumatrici e che alimenta la dura spirale della recessione economica.

Se le Banche sono forse le ultime imprese a registrare lo stato di crisi sui propri conti sono anche le ultime, all'arrivo della ripresa, a beneficiare dei suoi effetti. In questa prospettiva mantenere il segno positivo nei principali indicatori di conto economico, anche in periodi di grande difficoltà, diventa un imperativo necessario: una sfida che si può vincere solo gestendo in modo oculato e produttivo le risorse aziendali e continuando al contempo a garantire sostegno per il territorio, fonte primaria per il benessere di una banca locale.

BCC Carugate si appresta a chiudere un esercizio economico ancora positivo, nonostante le numerose difficoltà sistemiche. Tra tutti risulta particolarmente importante la performance in termini di redditività. Nel 2012, infatti, faremo registrare una redditività importante che purtroppo verrà drasticamente ridimensionata dagli accantonamenti. Sono diversi e complessi i motivi che hanno generato questi numeri. Quello che conta è che essi ci consentiranno, anche nel 2013, di sostenere il tessuto sociale locale in proporzione alle nostre possibilità, in attesa di quella ripresa che speriamo si concretizzi nel 2014. Nel suo intervento all'Assemblea nazionale di Federcasse, lo scorso 20 novembre, il Presidente Azzi ha ricordato che: «il futuro è come il patrimonio delle nostre cooperative bancarie. Indivisibile. Ci si salva solo insieme. Occorre non solo continuare a risanare. Ma anche investire, promuovendo la partecipazione delle persone e di chi fa impresa».

Noi siamo pronti a fare la nostra parte. A tutti voi non intendiamo chiedere ulteriori sforzi, ma solo di continuare ad avere fiducia nel nostro operato. Come fate con convinzione da 60 anni.

# 1953-2013.

## Una storia lunga 60 anni.



Nel 2013 BCC Carugate celebrerà il 60° anniversario della fondazione. Una ricorrenza che sarà anche l'occasione per promuovere, anche su questo magazine, un'operazione di **memoria collettiva**, indirizzata non solo a chi ha vissuto negli anni la storia e le vicende della Banca, ma anche e soprattutto alle più giovani generazioni, che quella storia avranno il compito portare avanti.

**Domenica 19 aprile 1953** gli americani accettavano la proposta cinese e coreana a riprendere le trattative per l'armistizio in Corea. Nelle piazze italiane si apriva la campagna elettorale del Partito Comunista in vista delle elezioni politiche di giugno nelle quali lo scontro tra i partiti, all'ombra della guerra fredda, avrebbe portato alla fine dell'era politica di Alcide De Gasperi. Allo Stadio di San Siro l'Inter del bomber ungherese István Nyers, che sarebbe tornata campione d'Italia dopo 13 anni, pareggiava con la Lazio. A Rivoli Veronese veniva al mondo la piccola Sara Simeoni, destinata a essere l'atleta italiana in grado di saltare più in alto per 36 anni consecutivi, dal 1971 al 2007.

Nello stesso giorno, in un piccolo borgo agricolo nei pressi di Monza, un altro **De Gasperi** dava inizio a una bella storia locale **tenendo a battesimo un'istituzione** che, come la piccola Sara, sarebbe stata in grado di arrivare molto in alto. Il notaio Cesare Mascheroni, alla presenza di 27 uomini tra cui l'arciprete del paese don Enrico De Gasperi redigeva, infatti, **l'atto costitutivo della Cassa Rurale e Artigiana di Carugate**. La nostra Banca.

Nel corso del 2013 **racconteremo la nostra storia** dalle pagine de La Tua Banca e non solo. Lo faremo in modo tale che il lettore si possa appas-

sionare alle vicende di un'Italia di alcune decine di anni fa che, alla luce dell'evoluzione tecnologica, sembrano centinaia.

Un **viaggio nella memoria per riscoprire le radici della Banca** che sono anche le radici di una comunità. Useremo le fonti originali e i lavori di ricerca storica già svolti da Alfredo Tornaghi e Francesco Ronchi, ma soprattutto proveremo a farvela raccontare dalle voci dei protagonisti.

Partiamo da don **Camillo Locati** (vedi l'intervista alla pagina 6) che ha vissuto la vita della Banca sin dal 1966 per poi sentire ex amministratori, dipendenti di vecchia data, soci storici.

Ciascuno di loro ha la propria immagine della BCC ben stampata in mente e ricorda episodi della vita a essa legati. **Tutti insieme compongono un racconto** la cui trama sarebbe degna di un romanzo: una storia di passione, di lavoro, di vita. Ve la racconteremo anche con le immagini, testimonianze fotografiche di vicende passate che scorre in luoghi familiari a molti di noi.

Questa operazione di memoria collettiva non è indirizzata solo a coloro che questa storia l'hanno vissuta per lunghi tratti e la rievocano magari con piacere e sorpresa. È rivolta, infatti, anche alle nuove generazioni, coloro che di essa sanno poco o niente.

A loro proponiamo di leggerla senza preconcetti e con curiosità, perché se sapranno guardarla immedesimandosi con i 27 soci fondatori, scopriranno una realtà davvero differente: una banca della gente, nata per la gente e cresciuta con la gente. Sapranno apprezzare, ne siamo certi, **60 anni di vita aziendale** che sono le **radici profonde** di un grande albero capace di dare buoni frutti ancora per molte decine di anni. 





**In alto una veduta della nuova sede di Carugate in via De Gasperi appena ultimata (marzo 1976). Al centro due immagini dell'inaugurazione della prima sede di proprietà in via Cesare Battisti (1961) con la benedizione dei locali da parte del fondatore don Enrico De Gasperi. In basso due momenti celebrativi con ospiti importanti: a sinistra il senatore Vittorino Colombo (al centro nella foto) intervenuto per la celebrazione del 25° anniversario di fondazione (1978); a destra il senatore Giovanni Marcora, ministro dell'agricoltura, all'inaugurazione della nuova sede di via De Gasperi (1976).**

## IL PROGRAMMA DEL SESSANTESIMO

*Nella pagina a fianco potete vedere la declinazione del marchio con l'indicazione del numero 60 a ricordare l'anniversario: tutta la comunicazione della Banca nel 2013 ne sarà caratterizzata.*

 | **latuabanca blog**



La storia dei nostri primi 60 anni sarà raccontata per tutto il prossimo anno anche su LaTuaBanca, il blog ufficiale di BCC Carugate.

[blog.bcccarugate.it](http://blog.bcccarugate.it)



**DON CAMILLO LOCATI**  
90 anni, sacerdote dal  
1946, è stato il terzo  
Arciprete di Carugate  
dal 1966 al 1998.

# Una Banca che ho visto crescere

Don Camillo Locati ci racconta in questa intervista la sua esperienza e la storia di una Banca, BCC Carugate, con la quale ha condiviso un lungo tratto della sua vita di uomo e di sacerdote.

**L**ei ha raccolto l'eredità del fondatore Don Enrico De Gasperi, cosa ricorda del pensiero delle origini su cui fu fondata la Cassa Rurale?

La Cassa Rurale e Artigiana è stata concepita ed è sorta nell'ambiente Cattolico, frutto di una felice intuizione dell'Arciprete Don Enrico De Gasperi. Allora non c'erano banche nei paesi fuori Milano, lo sportello più vicino era quello del Credito Artigiano a Monza. Carugate era una piccola comunità agricola di circa 6 mila abitanti, un po' isolata dal contesto metropolitano. L'idea di crearvi una banca che sostenesse le esigenze della comunità era innovativa e rivoluzionaria.

**Qual è stato, a suo avviso, il momento più importante della storia della Cassa Rurale?**

Nel mio saluto all'assemblea dello scorso anno ho paragonato la storia della Banca alla vita di un uomo. Avendo vissuto 50 dei suoi 60 anni di vita posso dire di averla conosciuta in quella fase della sua vita che nell'uomo si chiamerebbe preadolescenza. Una fase di difficoltà e turbamenti che, una volta superati, producono una rapida e sana crescita. È ciò che avvenne per la Cassa Rurale sul finire degli anni Sessanta, quando c'era

ancora poca esperienza da parte di tutti. Io credo che quello sia stato il momento più significativo che ne decise il destino per il futuro.

**E invece chi indicherebbe come l'uomo chiave nella storia della Banca?**

A parte il fondatore, la parte più importante nella storia della Cassa Rurale l'ha avuta Carlo Zappa, prima Presidente e poi a lungo Direttore della Cassa Rurale negli anni del suo primo sviluppo. Zappa conosceva profondamente la realtà sociale del Paese, conosceva bene i carugatesi, e per questo la sua opera fu tanto efficace. Trovò la chiave giusta per far crescere la Cassa Rurale.

**Qual è stato il suo rapporto con la Banca in questi 46 anni?**

Mi sono interessato subito della Cassa Rurale perché era opera del sacerdote e perché capii che era un'istituzione valida per il paese e per la comunità. L'ho sostenuta e promossa dal punto di vista morale, perché questo era il mio compito. E la Banca ha sostenuto la comunità parrocchiale. Quando mi assegnò a Carugate il Vescovo mi disse che avrei dovuto realizzare il nuovo Oratorio, mi sembrò logico rivolgermi alla Cassa Ru-





rale e insieme abbiamo realizzato un'opera importante e duratura. All'inizio degli anni Ottanta, poi, raccogliendo le esigenze espresse da molti parrochiani, ebbi l'idea di realizzare una casa di accoglienza e riposo per gli anziani e la Banca mi affiancò ancora con entusiasmo: nacque così la Casa dell'Anziano San Camillo.

#### **Abbiamo parlato del rapporto con la comunità parrocchiale, e invece quale è stato il ruolo della Banca verso la società civile?**

Negli anni Sessanta nei paesi di provincia il potere civile era rappresentato dal Comune e la guida morale e spirituale era la Parrocchia. A Carugate fu chiaro che c'era un nuovo attore: la Cassa Rurale rappresentava l'opportunità economica. Il Paese si stava sviluppando, sia per dimensio-

ne sia per livello culturale, la Banca contribuì in modo determinante finanziando le nuove costruzioni di edilizia residenziale ed erogando i primi contributi allo studio per l'istruzione superiore dei giovani.

#### **In un momento economico così difficile quanto è ancora importante il ruolo di una banca cooperativa sul territorio?**

Una banca locale che ha scopo mutualistico ha un ruolo fondamentale nell'affrontare tempi di crisi. Se la Banca saprà essere attenta come sempre alle necessità e avrà intuizioni innovative potrà aiutare il territorio. Il mio augurio è che i giovani si avvicinino sempre più per dare il loro contributo portando con sé due valori indispensabili: la preparazione professionale e l'onestà. ☺

# Premi di Studio e di Laurea 2012

Quest'anno BCC Carugate ha stanziato 108.700 euro per 429 premi di studio e 25 premi di laurea.



**S**tudiare, un solo verbo, tante possibilità di significato: il primo è forse quello che i giovani conoscono meglio e usano di più, ovvero per loro studiare vuol dire andare a scuola; poi vi è l'accezione più comune in cui il significato è inteso come "applicarsi per imparare con metodo e impegno una disciplina o determinati argomenti", infine vi è quello legato all'origine latina della parola, per cui studiare significa aspirare a qualcosa. In ogni caso, studiare vuol dire "impegnarsi per un progetto", sapendo che cosa si deve fare e per quale scopo. E questi progetti, per i quali si saranno spesi soldi, tempo, impegno, sacrificio e molta fatica, segneranno il futuro dei nostri giovani in modo indelebile.

Ecco perché è importante spingere gli studenti a

impegnarsi nello studio e saperli gratificare per i buoni risultati ottenuti. La nostra Banca, consapevole di ciò, come ogni anno organizza la **cerimonia di premiazione** dei ragazzi più meritevoli del territorio che si sono aggiudicati i premi di studio e di laurea attraverso risultati eccellenti.

Quest'anno l'evento si terrà **domenica 16 dicembre dalle 10 alle 12**, presso il **Cineteatro Don Bosco di Carugate** e come sempre sarà aperto ai giovani premiati e alle loro famiglie.

Complessivamente saranno assegnati 429 premi di studio per un totale di 85.800 euro, oltre a 8 premi di Laurea Triennale per un totale di 4.000 euro e ben 17 premi di Laurea Magistrale per un valore di 18.900 euro, **un totale complessivo di 108.700 euro.** ©





Aiutiamo i bambini a non sentirsi in ospedale.  
Fondazione Aldo Garavaglia ONLUS

**A** dialogare con gli studenti, come ogni anno, ci sarà un ospite che racconterà un'esperienza sociale per far riflettere i giovani sul significato profondo dell'impegno per se stessi e per gli altri. Quest'anno sarà Fabio Garavaglia, presidente della Onlus "Dottor Sorriso", nata nel 1996 su iniziativa della Fondazione Aldo Garavaglia con la missione di rendere migliore, attraverso il sorriso, la qualità della degenza dei bambini in ospedale. Una missione resa celebre dal film Patch Adams interpretato dal grande Robin Williams nel 1998. Ogni giorno dei clown professionisti, chiamati appunto Dottor Sorriso, accompagnano i medici nelle visite, incontrando individualmente i piccoli pazienti e creando con loro un rapporto di complicità.

Il loro compito principale è quello di sdrammatizzare le pratiche sanitarie, mutare segno alle paure, permettere al bambino di esprimere, gestendole, la rabbia, l'ansia e l'angoscia legate alla sua malattia. Un'importante testimonianza che, grazie anche all'intervento di volontari ospedalieri, renderà la giornata oltre che festosa anche costruttiva e ricca di solidarietà e riflessione. Un'occasione da non perdere alla quale tutti i giovani studenti sono invitati. ©



Si è svolto lo scorso 9 novembre l'evento organizzato da BCC Carugate per presentare i dati della propria responsabilità sociale d'impresa.

Sul palco anche i rappresentanti delle tante associazioni che BCC ha supportato nel 2011 per la realizzazione di iniziative e progetti con finalità sociali.

## Rinforzare il tessuto sociale per resistere alla crisi



**"R**inforzare il tessuto sociale per resistere alla crisi", questo il tema dell'evento che BCC Carugate ha organizzato lo scorso 9 novembre all'interno del Cine Teatro Don Bosco di Carugate per presentare ai propri Soci e al folto pubblico accorso, il proprio **Bilancio Sociale 2011**. Una bella serata, moderata dal giornalista **Fabio**

**Pizzul**, e introdotta dal **Presidente di BCC Carugate Giuseppe Maino** e dal **Direttore Generale Giorgio Beretta**, che hanno illustrato alla comunità i numeri e le cifre che testimoniano gli sforzi fatti dalla Banca per consolidare il tessuto sociale della comunità e del territorio in cui opera, favorendone lo sviluppo economico, sociale e culturale.



L'evento è stato l'occasione per dare spazio e voce proprio a quelle **associazioni partner di BCC Carugate sul territorio**, con le quali la Banca ha collaborato per la realizzazione di iniziative e progetti di diversa natura, in ambito socio-assistenziale e sportivo.

Sul palco si sono susseguiti i rappresentanti di sei associazioni che hanno avuto la possibilità, non solo di raccontare i progetti realizzati in partnership con la Banca, ma anche di avanzare proposte e suggerimenti per rendere l'azione sociale di BCC Carugate ancora più efficace, mirata e redditizia per tutti: Michele Barbato, presidente del **CAV di Vimercate** ha portato l'esempio della bella avventura de "La Casa di Chiara", la casa di accoglienza per ragazze madri recentemente inaugurata a Vimercate; Davide Petruzzelli responsabile de **La lampada di Aladino Onlus Brugherio** ha presentato la nuova sede dell'associazione dedicata all'assistenza fisica e psicologica dei malati oncologici; Romeo della Bella organizzatore del **Nova Musica Festival** di Carugate ha sottolineato come la kermesse musicale che porta sul palco i gruppi di disabili delle cooperative sociali, sia un momento di espressione vitale e realizzazione sociale per questi giovani; Franco Casarano presidente di Assocond Conafi ha raccontato la bella esperienza della **Cooperativa Edilizia Agorà** di Pogliano Milanese nata per iniziativa di un gruppo di acquirenti per far fronte al fallimento immobiliare che rischiava di privarli della loro casa e dell'investimento effettuato; infine la **Polisportiva Bellusco** sezione pattinaggio ha presentato il nuovo pattinodromo comunale, uno dei migliori impianti d'Europa; mentre la **A.S.D. Pro Lissone Ginnastica** ha ricordato l'importanza dello sviluppo del settore giovanile che ha fruttato, nel 2012, la medaglia d'oro agli europei junior per Enus Mariani. Sul palco anche i giovani del gruppo **BCC Young** che hanno presentato il Gruppo, raccontato le iniziative svolte e promosso i progetti per il futuro.

Al termine della serata è stato premiato ufficialmente il **6.000° Socio della Banca**: un bel traguardo raggiunto e un bel modo per avvicinarsi al 2013, anno dedicato ai festeggiamenti per il **60° anniversario** di BCC Carugate. ☺

## BILANCIO SOCIALE ONLINE

Per rendere il Bilancio Sociale 2011 disponibile al maggior numero di utenti, BCC Carugate ha sviluppato, accanto al tradizionale documento in forma cartacea che

è stato distribuito ai Soci nella serata di presentazione ed è disponibile presso tutte le filiali della Banca, anche un minisito dedicato, online all'indirizzo **bilanciasociale.bcccarugate.it**



## latuabanca blog



Collegati al blog e guarda la **photogallery**, con tutte le foto della serata di presentazione del Bilancio Sociale 2012 del 9 novembre scorso.

[blog.bcccarugate.it](http://blog.bcccarugate.it)



# La crescita, via obbligata per il Credito Cooperativo lombardo e nazionale

Le BCC lombarde si sono incontrate per capire insieme su quali iniziative puntare per proseguire con maggiore efficacia nel percorso di rafforzamento del sistema del Credito Cooperativo lombardo e nazionale.

**R**ipartire da una certezza: **la crescita**, nelle sue diverse accezioni e componenti, **è una necessità non più procrastinabile per il Credito Cooperativo**. Questo il messaggio principale pervenuto da Lazise, sulle rive del Lago di Garda, dove le 44 BCC della Lombardia

si sono date appuntamento lo scorso 20 ottobre per l'annuale Convegno Studi della Federazione regionale.

Sul tema – introdotto coerentemente dal titolo **Non ci resta che crescere** – si sono confrontati gli oltre 700 invitati convenuti appositamente



In alto: la tavola rotonda cui hanno partecipato da sinistra Nicola Porro, Massimo Mucchetti, Giuseppe Roma e Alessandro Azzi. Al centro: Pietro Galbiati (Direttore della Federazione Lombarda delle BCC). In basso: Giuseppe Roma (Direttore del Censis).

per capire insieme su quali iniziative, nuove o già in essere, sia utile puntare per proseguire con maggiore efficacia nel percorso di messa in sicurezza e rafforzamento del sistema del Credito Cooperativo lombardo e nazionale.

Il convegno è stato aperto dal **Presidente Azzi**, che ha illustrato il percorso fatto durante l'ultimo anno, offrendo una visione d'insieme dell'attuale contesto economico e sociale, italiano ed europeo, e proponendo una chiave di lettura da seguire nei lavori del convegno: *«La crescita può avere diverse dimensioni. Può essere in profondità, riguardare la taglia, la cultura, il mercato. Ovviamente c'è la crescita dimensionale, perché spesso le nostre BCC faticano a tenere il passo rispetto a quanto richiesto dai mercati e dalla normativa. Non bisogna restare troppo piccoli, col rischio di arrancare, né diventare troppo grandi, col rischio di perdere il contatto col territorio»*.

Il rapporto sulla forma imprenditoriale cooperativa e la sua incidenza nella realtà economica e sociale italiana – realizzato recentemente dal **CENSIS** – ha costituito il cuore dell'intervento del professor **Giuseppe Roma**, direttore dell'ente. Lo stesso Roma ha partecipato – insieme al Presidente Azzi, Massimo Mucchetti e Nicola Porro – a un'intensa tavola rotonda, che ha toccato le questioni di maggiore attualità e il loro impatto sul mondo del Credito Cooperativo: dall'unione bancaria, alla regolamentazione europea, passando per gli scandali finanziari internazionali e i modelli e strumenti (vecchi e nuovi) di business creditizio.

I lavori sono stati chiusi dal Presidente Azzi, che ha sintetizzato efficacemente gli spunti raccolti nella giornata: *«È il momento di riscrivere il patto con i soci; un patto che individui la mutualità come elemento centrale, che metta i giovani e le donne al centro del progetto; un patto con le comunità locali ma anche al nostro interno, che ribadisca il legame tra solidarietà e responsabilità»*. ☺



## INTERVENTI E QUESTIONI SALIENTI DEL CONVEGNO

Pietro Galbiati (Direttore della Federazione Lombarda), ha esposto lo stato di avanzamento dei lavori del Piano Strategico per il triennio 2013-2015, mentre Sergio Gatti e Federico Cornelli (Direttore Generale e Direttore Operativo di Federcasse) hanno toccato in rassegna i risultati dei cantieri aperti al Congresso Nazionale di Federcasse, con un focus specifico sull'operatività del Fondo di Garanzia Istituzionale. Roberto Mazzotti (Direttore di Iccrea Holding), infine, ha illustrato le linee guida sulle quali si stanno costruendo i piani di sviluppo di tutte le società del Gruppo.

Tra gli interventi esposti ai convegnisti, quelli di Giulio Magagni, Presidente di Iccrea Holding, e Flavio Motta, Segretario del Comitato Tecnico dei Direttori, si sono aggiunti a quelli delle autorità che hanno accolto calorosamente l'invito a partecipare: il Direttore della sede milanese della Banca d'Italia, Giuseppe Sopranzetti e Maurizio Ottolini, Presidente di Confcooperative Lombardia.

# BTP ITALIA

## il Titolo di Stato pensato per i piccoli investitori

BTP Italia somma alla tradizionale solidità dei Titoli di Stato la capacità di proteggere il capitale dall'aumento dei prezzi.

I **BTP Italia** è il primo titolo di Stato **indicizzato all'inflazione**, ideato dal Ministero del Tesoro per i **piccoli investitori privati**. La sua caratteristica principale è quella di sommare alla tradizionale solidità dei Titoli di Stato la capacità di proteggere il capitale dall'aumento dei prezzi. Gli interessi, infatti, vengono calcolati su un capitale che viene rivalutato in base all'inflazione del semestre di riferimento, tramite l'indice dei prezzi al consumo per famiglie di operai e impiegati (FOI) calcolato dall'ISTAT. Tale rivalutazione, inoltre, viene corrisposta semestralmente insieme alla cedola per l'intera durata del titolo, pari a 4 anni e sei mesi.

Da queste caratteristiche nasce il successo del Titolo che **Maria Cannata**, responsabile del debito pubblico per il Ministero dell'Economia e delle Finanze – ha definito «*impressionante e non preventivabile*». Nel corso del 2012, infatti, il Ministero del Tesoro ha effettuato tre diverse emis-



sioni di BTP Italia. L'ultima, realizzata in ottobre, ha fatto registrare **186.698 contratti stipulati per un totale collocato di 18.017 miliardi di euro**: il doppio della prima emissione avvenuta a marzo. Il Buono del Tesoro appena collocato garantirà infatti una cedola fissa del 2,55% annuo, più un rendimento aggiuntivo pari all'inflazione italiana (calcolata senza tenere conto dei prezzi del tabacco).

Chi acquista i BTP all'emissione **non sostiene alcuna spesa di commissione** e, se li detiene in portafoglio fino alla loro scadenza, gode di un **interesse maggiorato** pari al 4 per mille lordo sul valore nominale dell'investimento. Come tutti i Titoli di Stato, BTP Italia è soggetto a un'imposta pari al 12,5%. Il Titolo, per le sue caratteristiche, contrasta bene il periodo di crisi e anche nel 2013 sarà un pilastro fondamentale della strategia di emissione da parte del Ministero del Tesoro. ©





## **Aureo Gestioni diventa BCC Risparmio & Previdenza**

Con l'inizio del 2013 'Aureo Gestioni SgR' – società di gestione del Risparmio delle Banche di Credito Cooperativo fornitore di prodotti e servizi alle oltre 400 Banche di Credito Cooperativo e Casse Rurali operanti in Italia – cambierà nome e si chiamerà 'Bcc Risparmio & Previdenza'. Il cambio di denominazione è soltanto l'aspetto più formale di un'importante operazione di rilancio compiuta in questo settore dalla capogruppo ICCREA. Infatti, è profonda e importante la revisione dell'offerta commerciale di fondi comuni razionalizzati e ridotti da 15 a 8 che la renderanno più competitiva sul mercato. Nella nuova ragione sociale si è messa in evidenza la natura di gestore del risparmio e la vocazione a rispondere alle nuove esigenze nel settore previdenziale, sviluppando sinergia nei due ambiti di business.

## **Iccrea Banca e Federparchi promuovono il turismo nelle aree protette italiane**

È stato firmato a Roma lo scorso 4 ottobre l'accordo tra Federparchi - Europarc Italia e Iccrea Banca, l'Istituto Centrale del Credito Cooperativo. Alla firma erano presenti il Presidente di Federparchi, Giampiero Sammuri, e il Presidente di Iccrea Banca, Francesco Carri. L'accordo favorisce e promuove il turismo nelle aree protette italiane attraverso particolari vantaggi e sconti, destinati ai membri del Club CartaBCC nelle strutture ricettive e di ristorazione, selezionate da Federparchi sulla base di una serie di indicatori di qualità, tra cui il possesso della Carta europea per il turismo sostenibile nelle aree protette. Questo accordo permette a Federparchi di far conoscere le bellezze dei Parchi italiani a un pubblico selezionato e sensibilizzarlo verso la salvaguardia della biodiversità, mentre per Iccrea Banca è la prosecuzione di un impegno a sostegno della tutela dell'ambiente che l'Istituto sta portando avanti da tempo.

## **Conclusa l'assemblea di Federcasse Ai lavori della giornata presente anche il Governatore Visco**

Si è svolta il 20 novembre a Roma, presso l'Auditorium della Tecnica, l'Assemblea 2012 di Federcasse, incentrata sul tema "Civiltà dei Borghi. Civiltà della Rete. La sorprendente energia della cooperazione per la nuova Europa". La relazione del Presidente Alessandro Azzi è partita da un'approfondita analisi del presente per ribadire il ruolo e il valore delle BCC - espressione delle comunità locali e di quella Italia ingiustamente definita "minore" - per una nuova strategia di sviluppo del Paese. Anche in relazione ai grandi cambiamenti epocali che nel 2013 interverranno nel quadro normativo bancario dell'Unione Europea e verso i quali il Credito Cooperativo sta portando il proprio sostanziale contributo. L'Assemblea ha quindi provveduto a eleggere i membri del Consiglio Nazionale di Federcasse che resteranno in carica per il triennio 2012 – 2015, mentre Presidente e Vice Presidenti saranno nominati – ai sensi di Statuto - nella prima riunione del Consiglio, venerdì 30 novembre.

Nel pomeriggio, alla presenza del Governatore della Banca d'Italia Ignazio Visco e del Presidente dell'Istituto della Enciclopedia Italiana Giuliano Amato, è stato presentato il volume edito dall'ECRA: "Civiltà dei Borghi. Culla di cooperazione". Il volume si avvale di un saluto introduttivo del Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano e di un saggio dello stesso Presidente Amato.



# Highlights

Tra gli altri, hanno scritto di BCC Carugate:

## Vimercate Oggi

STAMPA NOTIZIARIO COMUNALE

1-10-2012

### La casa di chiara è divenuta realtà



## La Gazzetta della Martesana

STAMPA QUOTIDIANO LOCALE

15-10-2012

### BCC sempre più in simbiosi col territorio



## La Gazzetta della Martesana

STAMPA QUOTIDIANO LOCALE

15-10-2012

### Torneo Movimento BCC, la vittoria è dei padroni di casa del Don Bosco

## Tribuna economica

WEB PORTALE ECONOMICO

15-10-2012

### Inaugurazione nuova filiale

## Fuori dal Comune

WEB PORTALE LOCALE

16-10-2012

### Bussero - Nuova filiale e look rinnovato per la BCC di Carugate



## La Gazzetta della Martesana

STAMPA QUOTIDIANO LOCALE

5-11-2012

### Il bilancio sociale della BCC



@BCC\_Carugate #notiziedallabanca Dalla Consulta un questionario per migliorare il dialogo tra Banca e Soci #bcccarugate  
@paoloceri  
@BCC\_Carugate penso che sia una cosa buona.  
@ItaliaBuzz BCC Carugate presenta il Bilancio Sociale 2011.  
@fainfoeconomia BCC Carugate presenta il Bilancio Sociale 2011.  
@Meronicom "LaTuaBanca" Magazine, la rivista ufficiale di BCC Carugate.  
@PieriLuciano Vimercate, apre «La Casa di Chiara»: una mano per le mamme in difficoltà.  
@Infonodo Vimercate - Bimbi e mamme meno soli nella Casa di Chiara.  
@ilcittadinomb A Bellusco il pattinaggio è passione, e anche un po' di più.





# CartaBcc beep!

Acquisti comodi e in sicurezza con un semplice beep!

■ A partire da gennaio presso gli sportelli BCC Carugate sarà disponibile al pubblico la nuovissima e tecnologica **Carta BCC Beep!**

È l'innovativa carta di credito dotata della tecnologia **contactless** che consente di effettuare, **senza costi aggiuntivi**, il pagamento degli acquisti in oltre 30 milioni di punti vendita che espongono il marchio MasterCard in Italia e nel mondo per gli **importi inferiori ai 25 euro** senza bisogno di dover firmare la ricevuta di pagamento, ma passando la carta davanti a un apposito dispositivo.

Per gli acquisti e le transazioni di importo superiore ai 25 euro la carta si comporta come una normale carta di credito, con emissione dello scontrino di pagamento da firmare dopo aver passato la carta sull'apparecchio elettronico.

La carta dispone inoltre del servizio **SMS Alert** in grado di garantire un elevato livello di sicurezza in quanto consente di monitorare gli acquisti effettuati con la carta attraverso un messaggio sul telefono cellulare (per informazioni e dettagli su questo servizio rivolgersi alle filiali BCC).



Con la **Carta BCC Beep!** si possono effettuare prelievi di contante da più di un milione di sportelli automatici che espongono il marchio MasterCard, sia in Italia che in ogni parte del mondo, si può pagare il pedaggio autostradale su tutto il territorio nazionale ed effettuare ricariche per il telefono cellulare (TIM, Vodafone, Wind, H3G, Postemobile) tramite il sito del gestore telefonico.

La carta viene consegnata inattiva per maggiore sicurezza. Una volta ricevuta, sarà possibile richiederne l'attivazione chiamando il **Servizio Clienti**. ☎





## Nuova **CartaBcc Cash** Acquisti sicuri anche online

Partita la campagna di rinnovo della CartaBCC Cash: affidabile come prima e con il nuovo “codice PAN” per acquistare online in sicurezza.

■ Nel 2007 la Banca effettuò una migrazione massiva dei clienti dalle carte a banda magnetica alle **carte a microchip** come imposto dalle nuove normative europee. Queste carte si trovano ora a scadere in consistenti scaglioni numerici.

Per questo motivo nel mese di ottobre è iniziata la **campagna di rinnovo della CartaBCC Cash** in scadenza: **sono circa 700 i clienti ai quali scadrà la carta entro dicembre e quasi 6.000 quelli che dovranno rinnovare nel corso del 2013.**

Con l'approssimarsi della scadenza i clienti interessati riceveranno a casa una lettera della Banca che li inviterà a ritirare la nuova carta. La nuova CartaBCC Cash che verrà rilasciata in sostituzione alla scaduta, avrà le **stesse caratteristiche** della precedente: medesima numerazione, stesso codice PIN e nome e cognome del titolare stampato sulla plastica. La sostituzione della carta non comporterà la sottoscrizione di un nuovo contratto.

La nuova carta presenterà una novità interessante rispetto alla precedente: il **codice PAN** (Primary Account Number) Maestro, cioè il codice che



consente di utilizzare le carte per i **pagamenti su Internet**. Il PAN permette di pagare con il pagobancomat gli acquisti effettuati su Internet **come fosse una carta di credito** (a partire da gennaio 2013).

Per rendere operativa la carta ai pagamenti Internet sarà necessario effettuare la registrazione al servizio contattando il Call Center ICCREA (tel. 800.99.13.41) oppure **registrandosi sul sito [www.cartabcc.it](http://www.cartabcc.it)**: in quest'ultimo caso il cliente dovrà essere in possesso del Codice Timbro che si trova nella nuova busta PIN che verrà rimessa allo sportello solo su richiesta del cliente. ☺





## Crediper Prestito Auto

### Condizioni uniche per il finanziamento della tua auto

Fino al 31 dicembre 2012 potrai rateizzare l'acquisto di un'auto nuova e usata, per importi fino a 20.000 €, a condizioni vantaggiose, approfittando di un tasso fisso promozionale del 6,90%.

■ **Crediper Prestito Auto** è il finanziamento che BCC ti propone per l'acquisto di un'auto, nuova o anche usata, presso un concessionario o un rivenditore autorizzato. Con Crediper Prestito Auto potrai richiedere fino a **20.000 €**, rimborsabili in comode rate mensili **fino a 84 mesi**, approfittando di un **tasso promozionale del 6,90% valido fino al 31 dicembre 2012**.

Crediper Prestito Auto **si adatta sempre alle tue necessità e ai tuoi programmi di spesa**. Potrai, ad esempio, richiedere un importo di 14.500 euro per l'acquisto dell'auto e restituirlo in 72 rate mensili da soli 250 euro; oppure modulare le condizioni in base alle tue entrate mensili e alle tue esigenze di spesa, in modo che la rata non vada a pesare troppo sui tuoi budget mensili.

Con Crediper Prestito Auto potrai anche godere di numerosi vantaggi aggiuntivi che ti permetteranno di adeguarne le condizioni al mutare delle tue necessità nel tempo. Avrai la possibilità, nel caso ne avessi bisogno, di **saltare il pagamento della rata** una volta all'anno, per massimo tre volte nel corso del finanziamento, rimandandone il pagamento. Potrai anche **modificare l'importo della**



**rata** del rimborso una volta all'anno per massimo tre volte nel corso del finanziamento, aumentandola o diminuendola in base alle tue esigenze, oppure **estinguere anticipatamente** il finanziamento senza pagare alcuna penale. ©

#### INFORMAZIONI

[www.crediper.it/prodotti/crediper-prestito-auto](http://www.crediper.it/prodotti/crediper-prestito-auto)





## **CartaBcc** & **ISAL** fondazione

### INSIEME CONTRO IL DOLORE CRONICO



Da oggi per i titolari di Carta BCC è attivo un servizio di call center specialistico sulla cura del dolore.

■ **Iccrea Banca** e **Fondazione ISAL** (Istituto di ricerca e formazione in Scienze Algologiche) scendono insieme in campo con un'iniziativa a sostegno delle persone affette da dolore cronico. Iccrea Banca e Fondazione ISAL forniscono un valido supporto a beneficio dei clienti delle Banche di Credito Cooperativo e Casse Rurali titolari di **CartaBCC**, mettendo loro a disposizione un call-center con il **Numero Verde 800 10 12 88**, attivo **dal lunedì al venerdì dalle ore 10,00 alle ore 16,00**.

Il call center eroga informazioni telefoniche e informatiche su tutti i centri di terapia del dolore collegati alla Fondazione ISAL, sui centri istituzionali più vicini alla residenza dell'utente e sulle modalità di accesso e sui centri specializzati per determinate patologie mediche, allo scopo di aiutare le persone ad accedere a tali strutture e giungere così a diagnosi e terapie efficaci.

I medici professionisti incaricati possono, qualora

il paziente ne faccia richiesta, prendere visione anche della documentazione, al fine di dare consigli sanitari specifici ai quesiti formulati dagli utenti BCC, indicare la struttura a cui affidarsi, segnalare eventuali rischi rilevati nell'analisi della documentazione e contribuire, in accordo con la normativa ordinistica e legislativa che attiene alla disciplina medica, affinché la persona che si rivolge al servizio possa trovare un adeguato percorso per la soluzione della propria problematica.

Grazie a questa iniziativa Iccrea Banca rinnova l'impegno di tutto il Gruppo bancario Iccrea a beneficio del ruolo svolto dal Credito Cooperativo sul territorio, non solo dal punto di vista industriale (grazie a tutti i servizi compresi nella CartaBCC e destinati alla clientela corporate e retail delle Banche), ma anche sociale, e in particolare per la tutela del benessere e la sensibilizzazione verso questa patologia. ©



## **Ho ricevuto una comunicazione dalla Banca che mi avvisa della scadenza della mia carta bancomat e nella quale mi viene chiesto di recarmi in filiale per la sostituzione. Cosa comporta la sostituzione della carta?**

La sostituzione delle carte in scadenza non comporterà nessuna modifica alle caratteristiche della sua carta bancomat, anche il codice PIN rimarrà lo stesso. Si tratta semplicemente di una sostituzione della plastica. La nuova carta, che dovrà ritirare presso la sua filiale prima della scadenza della vecchia carta, sarà subito attiva e utilizzabile. Sulla nuova plastica sono impressi il suo nome e il codice PAN per il circuito Maestro che le consentirà di utilizzare la carta anche per i pagamenti su Internet (vedi articolo pagina 18). È necessario solo verificare la data di scadenza della vecchia carta e programmare il ritiro della nuova prima di quella data, poiché la vecchia carta, superato il termine di scadenza, non sarà più attiva e utilizzabile.

## **Siamo una giovane coppia che sta per acquistare la prima casa. Abbiamo letto che BCC Carugate è convenzionata con la regione Lombardia per l'erogazione del contributo agevolativo sul tasso di interesse del mutuo prima casa. Vorremmo avere maggiori informazioni a riguardo.**

Regione Lombardia agevola le giovani coppie nell'acquisto della prima casa di abitazione assegnando un contributo finalizzato all'abbattimento del tasso di interesse del mutuo in misura massima di due punti percentuali (2%) per i primi 5 anni di durata del finanziamento. Per questa misura di sostegno le risorse disponibili per l'anno 2012 ammontano a 5 milioni di euro pertanto le richieste sono subordinate alla disponibilità rimanente del fondo della Regione Lombardia al momento della richiesta. Possono richiedere il contributo esclusivamente le giovani coppie i cui componenti non abbiano compiuto 36 anni di età, abbiano contratto matrimonio nel periodo compreso tra il 1° giugno 2012 e il 31 maggio 2013, siano residenti in Regione Lombardia da almeno 5 anni e presentino un Indice di Situazione Economica Equivalente (ISEE) non inferiore a euro 9.000,00 e non superiore a euro 35.000,00 calcolato sui redditi percepiti e i patrimoni posseduti nell'anno 2011. In merito al mutuo acceso con la Banca, esso deve essere stipulato tra il 1° giugno 2012 e il 31 maggio 2013, deve avere una durata non inferiore a 20 anni e deve essere stato concesso per un valore non inferiore al 50% del valore peritale dell'immobile. La richiesta di contributo, che sarà erogato in conto interessi, deve essere presentata presso gli sportelli della Banca utilizzando il modello di domanda specifico e allegando la certificazione ISEE, il certificato di matrimonio e la copia dei documenti di identità e dei codici fiscali dei coniugi. Per ulteriori dettagli si può consultare l'apposita pagina del sito [www.casa.regione.lombardia.it](http://www.casa.regione.lombardia.it) oppure rivolgersi agli sportelli di BCC Carugate.





# Casa, quanto mi costi!

Bolla immobiliare e scarso potere di acquisto delle famiglie: nonostante il calo dei prezzi, il mercato resta in forte flessione





**P**er gli italiani acquistare "il mattone" è sempre stata la forma di investimento più diffusa. Un bene rifugio che non ha mai tradito le aspettative delle famiglie. Un segno di benessere, ma soprattutto di solidità e sicurezza che oggi, nemmeno la crisi, è riuscita a modificare. Tuttavia, con il decrescere del potere di acquisto delle famiglie, il mercato immobiliare sta modificando le sue dinamiche come confermano i dati del mercato immobiliare.

**Anche a Milano** - sebbene il capoluogo lombardo abbia registrato un **calo dei prezzi del 3,2%** e anche il suo **hinterland** abbia avuto un **calo pari a circa il 5,7% - il calo delle compravendite è stato del 24,9%**, a fronte del calo del 17,8% rilevato nel primo trimestre come emerge dal rapporto stilato da Camera di Commercio di Milano, OSMI borsa immobiliare e Fimaa (Federazione italiana mediatori agenti d'affari) nei primi sei mesi del 2012.

Questo perché, come hanno avuto modo di spiegare gli esperti del Centro studi della Confindustria, i prezzi delle case in Italia non sono in linea con il potere d'acquisto.

Secondo un loro studio sull'evoluzione del mercato immobiliare negli ultimi quattro anni, infatti, nonostante le quotazioni siano scese di oltre il 10%, esiste ancora un residuo di **bolla immobi-**



## I MUTUI CASA DI BCC CARUGATE

Alle famiglie che intendono acquistare la prima casa di proprietà, BCC Carugate offre una gamma completa di proposte di mutuo ipotecario per soddisfare le esigenze di soci e clienti.

**Mutuo Casa Più** è il prodotto dedicato che viene offerto nelle tre forme principali di tasso: variabile, flessibile e fisso. La versione a tasso variabile è indicizzata all'Euribor 360 a tre mesi (Euro Interbank Offered Rate / divisore 360) più lo spread proposto dalla Banca; il flessibile prevede invece una formula mista con un tasso fisso indicizzato IRS (Interest Rate Swap) per i primi 5 anni più lo spread proposto dalla Banca e successivamente, a scelta del cliente, di quinquennio in quinquennio variabile o fisso; infine il tasso fisso puro indicizzato IRS pari durata mutuo più lo spread. Su queste tipologie di mutuo i soci godono di uno sconto sullo spread che attualmente è pari allo 0,20%.

A questi prodotti si affiancano il Mutuo variabile indicizzato BCE (tasso delle operazioni di rifinanziamento principale della Banca Centrale Europea) e il mutuo variabile Euribor con CAP, la cui particolarità consiste nel fatto che il tasso, nel corso della vita del mutuo, non può comunque salire oltre la soglia del "tasso massimo CAP" pattuito con la Banca, una garanzia per i clienti che naturalmente prevede uno spread leggermente superiore. Per informazioni, dettagli e preventivi rivolgersi alle filiali BCC.

**liare** che potrebbe sgonfiarsi. I prezzi potrebbero cioè diminuire nel prossimo anno anche del 7% per riequilibrare il rapporto con la capacità di spesa delle famiglie, misurata sul reddito disponibile. Ma la discesa dei prezzi potrebbe rivelarsi ancora più consistente, considerando anche che l'introduzione dell'IMU potrebbe causare un'ulteriore contrazione del mercato immobiliare e visto che la recessione economica si prospetta ancora lunga e significativa.

In attesa della fine della crisi, il potenziale abbassamento delle quotazioni potrebbe rendere il mercato immobiliare ancora più appetibile. ☺

# 60 anni, 6.000 Soci

Claudio Rolla, giovane agricoltore carugatese, è stato premiato come seimillesimo Socio di BCC Carugate nel corso dell'evento di presentazione del Bilancio Sociale.



I 19 aprile 1953, don Enrico De Gasperi radunò attorno a sé un gruppo di 26 uomini per fondare la nuova Cassa Rurale e Artigiana di Carugate. **Cinque di loro erano agricoltori, gli altri artigiani:** rispecchiavano la conformazione dell'economia locale e rappresentavano le categorie di lavoratori grazie ai quali le Casse rurali si costituivano in quegli anni con la finalità di generare credito per i territori sviluppando in modo sano il tessuto sociale.

A distanza di quasi 60 anni, quel gruppo di 27 persone, che furono i soci fondatori di BCC Carugate, si è trasformato in **una comunità di 6.041**

**uomini e donne**, tutti accomunati dalla fiducia condivisa nel sistema cooperativo.

Proprio nell'ottobre di quest'anno, BCC Carugate ha raggiunto quota **6 mila soci**: un traguardo tagliato alla vigilia del 60° anniversario della Banca, che nel segno della continuità tra tradizione e futuro, ha visto protagonista un giovane agricoltore carugatese, **Claudio Rolla**.

26 anni, Claudio lavora insieme a suo fratello a Cascina Galeazza nell'impresa agricola di famiglia gestita dal padre - anche lui Socio della Banca - e dallo zio.

Lo abbiamo incontrato in occasione della presentazione del Bilancio Sociale lo scorso 9 novembre, quando ha ricevuto dalle mani del Presidente Giuseppe Maino un **melograno d'argento** - simbolo del Credito Cooperativo - come segno di riconoscenza per il raggiungimento del traguardo dei 6.000 Soci.

Claudio è un ragazzo semplice e concreto, cresciuto secondo i migliori valori della famiglia e del lavoro: *«sono diplomato come tecnico informatico e di telecomunicazioni, ma ho scelto di fare l'agricoltore, perché alla fine ho capito che era questo il mio destino ed era quello che mi avrebbe reso felice»*.

L'azienda Rolla possiede 200 capi di bestiame e coltiva terreni a Cernusco e Carugate (70 ettari complessivi). Claudio si occupa quotidianamente della mungitura di 100 capi da latte oltre ai





lavori della campagna. **Un mestiere duro che lo lascia però a contatto con la natura** e gli regala una libertà che non avrebbe avuto dietro una scrivania. *«I nostri ritmi di lavoro li detta la terra, alle volte mi pesa non avere le opportunità e gli spazi di tempo libero che hanno i miei coetanei, ma il mio lavoro mi piace e mi rifaccio nei brevi periodi di vacanza».*

Il tempo libero lo spende in oratorio, giocando a pallone con la squadra del Don Bosco e, una volta all'anno si concede 9-10 giorni di pausa in

estate per accompagnare in campeggio i ragazzi. Ma perché è diventato Socio e cosa si aspetta dalla sua Banca un giovane come lui? *«Avevo qualche risparmio da parte e i miei genitori mi hanno consigliato di sottoscrivere le quote sociali di BCC Carugate. Credo sia la scelta giusta perché è una Banca che lavora sul territorio, proprio quello che facciamo anche noi, inoltre da Socio ho diritto ad agevolazioni sui prodotti e servizi e mi aspetto sostegno alla crescita per me e la mia azienda. Non è questo che fa la BCC per la sua gente?».* ©



# Un 2013 pieno di emozioni

Proposte per tutti con le nuove manifestazioni sociali, tra arte, musica, natura, enogastronomia e relax.

**N**uovo anno, nuovo programma di eventi per i soci BCC. Il calendario delle date non è ancora stato definito ma si partirà, come tradizione con la gita sul mitico **Trenino Rosso**, il "Bernina Express", giunto al tredicesimo anno consecutivo e diventato un appuntamento irrinunciabile per molti.

Spazio anche per un salto nella storia nobile d'Italia con la visita alla **Reggia di Colorno**, nel parmense, dimora prediletta di Don Filippo di Borbone e di Maria Luigia d'Austria, recentemente restaurata e ora sede di esposizioni di prestigio, e del **Borgo di Fontanellato**, con l'imponente Rocca che domina la cittadina.



Sarà poi la più romantica delle città italiane e patrimonio dell'UNESCO, **Venezia**, la protagonista della gita infrasettimanale dedicata prevalentemente ai pensionati.

Intrigante novità per il 2013 sarà la navigazione suggestiva sulle rive del Mincio con la visita alla splendida **Mantova**, principale centro del Rinascimento italiano ed europeo.

Un'altra novità di grande fascino sarà la tappa di **Alba**, celebre cittadina delle Langhe piemontesi e capitale nazionale del tartufo, con la visita alle storiche **cantine di Fontanafredda**, dove i soci potranno degustare il re dei vini rossi nazionali: il barolo.

Infine, ancora cultura e storia, con le visite a **Padova** e alla **Cappella degli Scrovegni**, che ospita il celeberrimo ciclo di affreschi di Giotto dei primi del XIV secolo e di **Cremona** con il suo **museo Stradivariano**, unico al mondo perché costituito da un corpus di circa 700 pezzi appartenuti al grande Antonio Stradivari.

La crociera quest'anno si sposterà sulle rive del **Lago Maggiore** e permetterà ai soci di apprezzare la bellezza e l'unicità delle **Isole Borromee**, con i loro splendidi palazzi e i relativi giardini, fa-

mosi in tutta Europa perché composti da oltre 2 mila varietà di specie differenti.

Per la primavera inoltrata è previsto il tradizionale week end in montagna, con escursioni in alta quota e soggiorno al rifugio Arp Brusson in Val d'Ayas (Val d'Aosta).

Replicando il successo dello scorso anno per le sole donne è prevista una giornata di relax alle terme di **Desenzano**, per trascorrere alcune ore coccolate dalle acque termali.

Per coloro che non amano spostarsi ma vogliono vivere un momento conviviale di socializzazione è confermato anche l'appuntamento con il pranzo al **Ristorante Peppino** di Carugate.

Infine, i molti soci appassionati della grande musica troveranno soddisfazione con tre importanti appuntamenti: il concerto alla sala verde del **conservatorio di Milano**, l'Aida e La Traviata all'**Arena di Verona**, rispettivamente il 14, il 22 e il 28 giugno.

Le iscrizioni saranno aperte il 6 marzo 2013 in tutte le filiali e via internet, nell'apposita area dedicata ai soci.

Buon divertimento a tutti! ☺





# Riparte la **stagione concertistica** di BCC Carugate

Previsti per dicembre e febbraio due importanti concerti presso il Cineteatro Don Bosco a Carugate.

**A**nche quest'anno BCC Carugate, per il diciottesimo anno, ha messo in programma per i suoi soci **due importanti concerti** che si svolgeranno presso il Cineteatro Don Bosco, a Carugate.

Si inizia **giovedì 13 dicembre** con **l'Orchestra Europae Ensemble F.R.**, una formazione composta da otto musicisti e due cantanti lirici che si alterneranno sul palco in varie combinazioni che ricreeranno diverse atmosfere armoniose, suggestive e di forte impatto sonoro. Verranno eseguiti repertori intramontabili che spazieranno dalla musica classica alla lirica, dall'operetta al jazz, dalle melodie internazionali alle colonne sonore e ai musical, opportunamente arrangiati e originali.

**Giovedì 21 febbraio** sarà invece il turno dell'**Orchestra Accademia dell'Annunciata**, un ensemble che si avvale della presenza e del supporto di giovani interpreti e di Maestri e Tutor di grande fama ed esperienza internazionale. In questo concerto il direttore sarà il **Maestro Riccardo Doni**, organista e clavicembalista formatosi presso il Conservatorio "A. Boito" di Parma, che porterà sul palco musiche di com-

positori intramontabili come Handel, Geminiani, Vivaldi, Corelli e Sammartini.

**Le prenotazioni per questi eventi saranno raccolte a partire dal 3 dicembre** presso tutte le

filiali della Banca utilizzando i tagliandi spediti a casa e che, timbrati e vidimati dagli operatori di filiale, saranno restituiti al socio per la presentazione all'ingresso degli spettacoli. La prenotazione può essere fatta contemporaneamente per tutti i concerti oppure, di volta in volta.

Per il primo concerto il socio può prenotare per sé e per due ospiti, mentre per il secondo gli accompagnatori possono essere fino a tre. L'iscrizione può essere effettuata anche inviando una mail all'indirizzo [soci@bcccarugate.it](mailto:soci@bcccarugate.it), indicando, nome, cognome, codice socio e numero di eventuali accompagnatori. Saranno ritenute valide solo le e-mail che perverranno a partire dal 3 dicembre. 





# In scena: la **commedia** **dialettale brillante**

BCC Carugate riporta sul palco i grandi successi della commedia in vernacolo con due imperdibili appuntamenti in gennaio e marzo.

**N**on solo musica e non solo gite: per tutti i soci BCC anche quest'anno sono in programma **spettacoli teatrali in dialetto** nei teatri locali.

Dopo il successo di *"Esmeralda e Quasimodo"*, la commedia musicale a cura della Compagnia Teatro Instabile di Lissone, svoltasi lo scorso 28 novembre presso il Cine Teatro Excelsior, si riparte **sabato 19 gennaio** con **Se ghe fudessi minga mi**, una brillante commedia portata in scena della **Compagnia Teatrale "Santa Giuliana"**, presso il Cine Teatro Garden a Caponago.

La rappresentazione ruota intorno alla figura di Teresa Carugati, vedova determinata e furba, che si trova a dover risolvere tre problemi familiari: salvare dal fallimento la ditta del genero Francesco, soddisfare le ambizioni di Cesarina, che vorrebbe debuttare come cantante lirica e risanarle la ferita di una delusione d'amore.

Tra mille peripezie e sotterfugi Teresa riuscirà a

condurre a lieto fine la vicenda.

I biglietti saranno disponibili in orario di sportello presso le filiali di Caponago, Carugate, Agrate Brianza, Pessano con Bornago, Cambiago e Cavenago Brianza a partire dal 10 gennaio e sino a esaurimento posti.

**Sabato 16 marzo**, infine, presso il Cine Teatro S. Luigi a Bellusco, la **Compagnia Teatrale Filodrammatica "Don Giorgio Colombo"** rappresenterà **I garbuj per disfesciass d'ona tosa**, il più classico dei cavalli di battaglia del grande Gilberto Govi che, anche nella versione ambrosiana, mantiene intatti humor, verve e brillantezza.

Uno spettacolo che regalerà al pubblico tante risate, come nel miglior stile delle rappresentazioni dialettali milanesi.

I biglietti saranno disponibili in orario di sportello presso le filiali di Bellusco, Bernareggio, Burago e Vimercate a partire dal 4 marzo e sino a esaurimento dei posti. ☎





# Lavoriamo per il futuro

Il gruppo dei giovani Soci di BCC Carugate continua il suo percorso di consolidamento come realtà in grado di essere protagonista nel presente della Banca e determinante per il suo futuro.

**D**opo la consegna del welcome kit ai nuovi soci, BCC Young prosegue nel percorso intrapreso per strutturarsi in una forma definitiva e consolidata all'interno della Banca. È stato creato un **Gruppo dello Statuto** che, attraverso l'organizzazione di una serie di incontri di lavoro tematici, si occuperà della stesura di una bozza di **Carta Fondamentale**, in cui saranno esplicitate le regole di funzionamento del Gruppo. Una volta pronto e approvato il documento si procederà con le **elezioni delle cariche**.

Il Gruppo ha superato la soglia dei **40 iscritti** e la partecipazione all'evento di presentazione del Bilancio Sociale ha permesso ai giovani Soci di raccontare in pubblico le iniziative e i progetti di cui il Gruppo si è reso promotore e protagonista sino a oggi, e i tanti propositi e progetti in cantiere per il futuro.

Il Gruppo ha partecipato anche alla manifesta-

zione di **consegna dei Premi di Studio** di domenica 16 dicembre: l'occasione è stata particolarmente importante, poiché la platea composta da giovani figli dei soci rappresenta un bacino di potenziali candidati a diventare Soci non appena maggiorenni. In questo senso, la presenza di un gruppo di giovani soci consolidato può svolgere un'importante funzione di training, nell'ottica di un ringiovanimento e rinnovamento della compagine sociale.



Sempre nell'ambito di una crescita e di un consolidamento della struttura del Gruppo, i membri di BCC Young hanno partecipato, sabato 1 dicembre, alla **gita a Trento** nel corso della quale hanno incontrato i loro coetanei dei Gruppi Giovani di BCC Anaunia, BCC Trento e BCC del Garda, per approfondire la reciproca conoscenza e confrontarsi su temi d'interesse comune in vista del **Forum nazionale di Roma** che si svolgerà nella primavera 2013.



Il Gruppo si è fatto promotore anche di **diverse iniziative di carattere solidaristico**: nell'ultima riunione di novembre ha infatti richiesto ufficial-



mente al Consiglio di Amministrazione di poter **rinunciare al tradizionale omaggio natalizio devolvendo il corrispettivo in denaro all'associazione Dottor Sorriso**, che svolge clownterapia nei reparti pediatrici degli ospedali. L'adesione a questo progetto sociale è stata proposta a tutti i giovani soci nella fascia d'età 18-30 anni su base volontaria.

Proprio partendo dall'esperienza dell'associazione Dottor Sorriso, i ragazzi di "Young" hanno preso contatto anche con la **Fondazione ABIO Onlus (Associazione Bambini in Ospedale)** e stanno valutando la possibilità di realizzare nel periodo natalizio **una giornata di solidarietà presso il reparto pediatrico dell'Ospedale di Vimercate**, rendendosi disponibili a prestare servizio volontario all'interno dei programmi dell'associazione. ☺

 | **latuabanca blog**



Segui tutte le **attività del Gruppo** nella sezione dedicata su LaTuaBanca Blog

[blog.bcccarugate.it/bccyoung](http://blog.bcccarugate.it/bccyoung)

## NUOVE INIZIATIVE IN CANTIERE

Nel 2013, anno del Sessantesimo anniversario di BCC Carugate, BCC Young ha intenzione di organizzare eventi a valore aggiunto, incentrati su temi di discussione e approfondimento inerenti i giovani e il risparmio, la cooperazione e la crisi economica.

Il programma di questi eventi sarà realizzato in funzione del calendario di eventi che la Banca stenderà per le celebrazioni dell'anniversario.



# Il sogno de "La Lampada di Aladino" si avvera

**C**ancro, in tanti ci sono dovuti purtroppo passare: alcuni non hanno potuto nulla nella loro battaglia per la vita, ma molti ce l'hanno fatta, hanno visto la luce dopo il buio e sono riusciti a guarire. Ed è proprio dalla forza e dal coraggio di queste persone che è nata a Brugherio, nel 2000, l'associazione Onlus "La Lampada di Aladino", con la finalità di **supportare i malati oncologici e i loro familiari durante la fase acuta e post-acuta di malattia**, offrendo assistenza globale e proponendo servizi diversificati su più livelli, per coniugare la qualità delle cure all'umanizzazione delle stesse.

Diventata ormai un punto di riferimento in tutta la Regione e anche a livello nazionale, nel corso degli anni ha supportato **oltre 2.000 malati** fornendo loro ascolto, orientamento, sostegno e supporto psicologico, trasporto e accompagnamento, chiarimenti, secondi pareri, letture di approfondimento, rete ex malati, consigli di nutrizione, riabilitazione e molto altro.

Forti di questi successi e vincitori di diversi premi per la creazione di modelli organizzativi, assistenziali e per la qualità di vita dei malati oncologici (Premio Mirasole-Fond. Humanitas, Premio Costruiamo il Futuro, IV e VI Giornata Nazionale del Malato Oncologico), i responsabili dell'associazione hanno deciso di creare un **Centro terri-**

**toriale specialistico di prevenzione**, assistenza e riabilitazione oncologica, «Un luogo dove non si cura il cancro, ma le persone con il cancro», come ha dichiarato Anna Raffaele, membro del direttivo dell'associazione e socio fondatore.

Per questo innovativo progetto, in occasione del decimo anniversario di fondazione de La Lampada di Aladino, il comune di Brugherio le ha messo a disposizione una palazzina di 600 mq, su tre livelli (la ex palazzina uffici Marzorati), il cui costo di ristrutturazione è, però, interamente a carico della Onlus.

Nell'ardua impresa di trasformare in realtà un sogno tenuto nel cassetto per tanti anni, significativo è stato l'intervento della Banca di Credito Cooperativo di Carugate, che ha deciso di sostenere l'associazione con un contributo pari a **35.000 euro**. Inoltre, tramite un apposito conto corrente aperto presso la filiale brugherese di BCC Carugate, tutti i cittadini possono contribuire acquistando un piccolo pezzo di ristrutturazione, in base alle proprie possibilità economiche.

Ancora una volta, dunque, la nostra Banca si è dimostrata sensibile e attenta alle esigenze del territorio su cui opera e si è messa dalla parte di chi ha bisogno, senza farsi scoraggiare dal momento non positivo che il Paese sta vivendo. 

**IL NUOVO CENTRO SPECIALISTICO DI PREVENZIONE,  
ASSISTENZA E RIABILITAZIONE ONCOLOGICA  
LA LAMPADA DI ALADINO ONLUS**

BCC Carugate ha finanziato parte delle spese per la ristrutturazione dello stabile a Brugherio che ospita un Centro Territoriale Specialistico di prevenzione, assistenza e riabilitazione oncologica.



Lo stabile di Brugherio ristrutturato



L'ingresso



La reception



La sala d'aspetto



La sala d'aspetto



La segreteria



L'ufficio



L'ambulatorio



L'ambulatorio





# Ginnastica d'oro a Lissone

BCC Carugate sostiene l'attività giovanile di ASD Pro Lissone Ginnastica, storica società sportiva con alle spalle oltre 110 anni di storia costellati da successi e medaglie, sia a livello individuale sia a squadre.

**L**a società sportiva **ASD Pro Lissone** è una realtà attiva in campo agonistico dai primi anni del secolo in diverse sezioni sportive – tra cui anche ciclismo, calcio, pallacanestro e atletica – ma che vanta una gloriosa storia soprattutto nella ginnastica, disciplina nella quale ha riscosso numerosi successi in campo nazionale e internazionale.

Ricordiamo il titolo di **Campione Italiano assoluto di ginnastica 1945-1947** e il **titolo Olimpionico con la squadra Nazionale nel 1948** e poi tanti successi negli anni '50, '60 e '70 con numerosi atleti sia in ambito maschile sia femminile. Proprio in virtù di questi successi, il 2 luglio 1971 la Pro Lissone è stata insignita della prestigiosa **Stella d'Oro al Merito Sportivo** del CONI.

**Nella pagina a fianco: Enus Mariani, medaglia d'oro individuale agli europei juniores nel maggio 2012**

Una tradizione vincente che è proseguita anche negli anni '80 e '90, nei quali la Pro Lissone ha conquistato i primi **tre Campionati Italiani di serie A femminile a squadre** (1987-1988-1989) e il primo **Campionato Italiano di serie A individuale** con Elena Marcelloni.

Sono anni di grandi conquiste per la società che può vantare ben 4 ginnasti - **Sabrina Arosio, Se-lene Celotto, Elena Marcelloni, Nicola Bellardelli** - all'interno delle Nazionali femminile e maschile, con la quale parteciperanno agli Europei, ai Mondiali e a numerosi concorsi internazionali. Celotto e Marcelloni, due delle atlete di spicco, hanno conseguito **due Medaglie d'oro ai Campionati Assoluti** e hanno entrambe concluso la loro carriera agonistica ricevendo la **Medaglia di bronzo al valore atletico, da parte de CONI**.

L'incessante lavoro di sviluppo nell'attività giovanile, sostenuto anche da BCC Carugate, continua a produrre frutti positivi.

Negli ultimi anni, infatti, **la Società è passata dalla serie B alla serie A1 classificandosi terza in Italia nella massima categoria**.

Non solo, la giovanissima ginnasta **Enus Mariani** cresciuta nel vivaio della Pro Lissone, nel maggio 2012 ha conquistato la **medaglia d'oro individuale ai campionati europei juniores di Bruxelles** e la medaglia d'argento di squadra con Elisa Meneghini e Lara Mori. È la prima atleta azzurra, nella storia della ginnastica, ad aver vinto il concorso continentale.

I risultati dimostrano che ASD Pro Lissone è ancora **un punto di riferimento per la ginnastica a livello nazionale**: sono cambiati allenatori, atleti, gare, saggi, ma è rimasto intatto quello spirito, indirizzato ai più alti e sani valori dello sport e della disciplina, che si respirava a inizio secolo. ☺



**Dall'alto in basso:**

**Ambra Nosedà e Silvia Levati, campionesse regionali junior in parallele e volteggio ad Arcore il 4 novembre scorso.**

**Festa e saggio di fine anno alla palestra di via Tarra a S.Margherita di Lissone, lo scorso 26 maggio.**

**La squadra femminile della Pro Lissone impegnata nella prima tappa del campionato A1 a Bari il 10 marzo scorso, dove si è classificata al secondo posto.**





Per i dettagli dei singoli eventi  
e per essere aggiornato sulle date  
ancora da definire vai su  
[blog.bcccarugate.it/calendario](http://blog.bcccarugate.it/calendario)



## GENNAIO 2013

SABATO 19

### **BCC Carugate per i Soci - Commedia**

CAPONAGO (MB)

Presso il Cine Teatro Garden: "Se ghe fudessi minga mi", commedia dialettale brillante a cura della Compagnia Teatrale "Santa Giuliana".

DOMENICA 20

### **Concerto di S. Antonio a Vimercate**

VIMERCATE (MB)

Presso il Santuario Beata Vergine del Rosario, Concerto di S. Antonio a cura del "Coro Voci Bianche" di Agrate Brianza. Ass.ne Musicale Voci Bianche.

## FEBBRAIO

GIOVEDÌ 21

### **BCC Carugate per i Soci - Concerto**

CARUGATE (MI)

Presso il Cine Teatro Don Bosco: Orchestra "Accademia dell'Annunciata", diretta dal Maestro Riccardo Doni con musiche di compositori intramontabili, come Handel, Geminiani, Vivaldi, Corelli e Sammartini.

## MARZO

MERCOLEDÌ 6

### **BCC Carugate - Manifestazioni sociali BCC**

CARUGATE (MI)

Apertura delle iscrizioni alle manifestazioni sociali 2013 in tutti gli sportelli BCC Carugate.

SABATO 16

### **BCC Carugate per i Soci - Commedia**

BELLUSCO (MB)

Presso il Cine Teatro S. Luigi: "I garbuj per disfesciass d'ona tosa", commedia dialettale brillante a cura della Compagnia Teatrale Filodrammatica "Don Giorgio Colombo".

## NUMERI UTILI

|                      |                            |            |                               |
|----------------------|----------------------------|------------|-------------------------------|
| <b>Sede centrale</b> | 02 92741                   |            |                               |
| <b>Relax banking</b> | 840 000302                 |            |                               |
| <b>Blocco carte</b>  | <b>Credito Cooperativo</b> | 800 086531 | +39 06 87419901 (dall'estero) |
|                      | <b>Bancomat</b>            | 800 822056 |                               |
|                      | <b>CartaSi</b>             | 800 151616 | +39 02 34980020 (dall'estero) |
|                      | <b>Carta Tasca</b>         | 800 086530 | +39 06 47825280 (dall'estero) |



**CartaBcc & ISAL** fondazione  
INSIEME CONTRO IL DOLORE CRONICO

**800.10.12.88**

***Numero Verde  
contro il Dolore***

**CartaBcc e Fondazione ISAL, insieme per darti un aiuto concreto.**  
**Perchè da noi, l'interesse più alto è per la tua salute.** Da oggi, per tutti i titolari di CartaBcc è attivo un servizio di call center specialistico sulla cura del dolore.  
**Attivo dal lunedì al venerdì dalle ore 10.00 alle ore 16.00.** Grazie al sostegno di un'equipe medica, potrai trovare la soluzione migliore al tuo problema.  
**CartaBcc e Fondazione ISAL. Persone che aiutano Persone.**

**BCC**  
CREDITO COOPERATIVO





Carugate

# FACCIAMO I BUONI TUTTO L'ANNO, NON SOLO A NATALE.

7  
Ali  
Settala  
• Abbazia  
San Benedetto  
Seregno  
AC Agrate • AC  
Campagnola Don Bosco  
AC Cavenago • AC Lissone  
AIDO Cambiagio • AIDO Carugate  
AIDO Cassina • AIDO Gorgonzola • AIDO  
Melzo • AIDO Melzo, Legnano e Melegnano  
• AIDO Vimercate • Amici del Presepe Carugate  
• Amici della Fondazione Don Gnocchi • Amici della  
Parrocchia Bellusco • ANC Cernusco sul Naviglio • ANMIC  
Carugate • ANMIL Carugate • Arte tra la Gente • Artistica 2006  
Cambiagio • AS Arco Bussero • AS Aureliana Cassina • AS Iride San  
Maurizio • AS Oratorio Bornago • AS Respace Bike • ASD Arca  
Brugherio • ASD Città di Cologno • ASD Crazy Sport • ASD  
Goldfighters • ASD Nuova Usmate • ASD Oratorio Don Bosco  
Carugate • ASD Settalese • Asilo Infantile "Simonetta"  
Asilo Infantile "Umberto I" e Margherita • Asilo Infantile  
Bussero • Asilo Modini • Ass. S.Benedetto Amici Opere  
della Carità • Ass. Angelo Cagnola • Ass. Anziani Bussero • Ass.  
Aquilone • Ass. Consonanza Musicale • Ass. Culturale l'Arpeggione  
• Ass. Genitori di Cuore • Ass. Genitori si Diventa • Ass. Le Ali • Ass. Le  
Musiche • Ass. Musicale Coro Anthem • Ass. Musicale Ettore  
Pozzoli • Ass. Musicale Harmonia • Ass. Musicale InCanto  
• Ass. Musicale Lissone • Ass. Musicale Voci Bianche • Ass.  
Nazionale Marinali d'Italia Lissone • Ass. Pantonoikia • Ass. Paolo  
Rossi e Amici • Ass. Vivere nel Verde • Ass. Volontari Caponago • Ass.  
Volontari della Carità e dell'Accoglienza • Ass. Volontari per Tutti • Atletica  
Gessate • AVIS Brugherio • AVIS Bussero, Caponago, Pessano • AVIS Cambiagio •  
AVIS Carugate • AVIS Cassina • AVIS Gorgonzola • AVIS Vimercate • AVO Brugherio • AVOLVI  
Vimercate • AVULSS Agrate • Basket Carugate • Basket Club Cavenago • Basket Mezzago • Basket  
Pessano • Bocciofila Martiri Vimercatesi • Bocciofila Matteotti 85 • Bocciofila Virtus • Brugherio Calcio •  
Brugherio Solidarietà • CAI Gorgonzola • CAI Brugherio • CAI Lissone • Calcio Carugate • Calcio Carugate  
87 • Calcio Gessate • CAP Lissone • Casa dell'Anziano San Camillo • Casa di Riposo Agostoni • Cassina  
Calcio • Cenacolo dei Poeti Monza e Brianza • Centro Anziani Villa Daccò • Centro Culturale Don Renzo  
Fumagalli • Centro di Solidarietà Brugherio • Centro Sportivo Villanova • Ciclistica Gessate • Cine  
Teatro Argentina • Cine Teatro San Giuseppe • Circolo Culturale e Sociale Don Bernasconi • Circolo  
Culturale Orenese • Circolo Letterario Naviglio Martesana • Civici Pompieri Volontari Lissone  
• Civico Corpo Musicale Bandistico Cavenago • Civico Corpo Musicale G. Puccini Gorgonzola  
• CM Basket '84 • CMT Cambiagio • Comitato Festa Patronale di Ronco • Comitato Palio del  
Pane • Comitato Palio di Avucat • Comitato Palio Santa Giustina • Comitato Recupero e Prevenzione  
Tossicodipendenti • Comitato Sagra di San Maurizio • Comune di Bernareggio • Comune di Settala • Comunità  
del Castellazzo • Comunità Pastorale Maria Madre della Chiesa • Coop. COEFRA Nibai • Coop. Cattolica Sant' Andrea  
• Coop. Il Brugo • Coop. Il Germoglio • Coop. Il Sorriso Carugate • Coop. Millemani • Coop. Sociale Gioele • Coop. Sociale  
Punto d'Incontro • Corale S. Cecilia • Coro Cappella Accademica • Coro Gaetano Bonacina • Corpo Bandistico Burago Molgora  
• Corpo Musicale P.L. da Palestrina Bernareggio • Corpo Musicale S. Albino e S. Damiano • Corpo Musicale Santa Marcellina Carugate •  
CRD Carugate • Croce Bianca Brugherio • Croce Bianca Carugate • Croce Bianca Cassina • Croce Bianca Melzo • Croce Verde Lissone • CSA  
Basket Agrate • CSA Hockey Agrate • CSA Pallavolo Agrate • Endas Yogainsieme Gauri • Famiglia Artistica Lissone • Fondazione Aiutiamoli a  
Vivere • Fondazione Assistenza Fraterna • Fondazione CAV Vimercate • Fondazione Luigi Piseri • Fondazione Maria Bambina • Ginnastica  
Artistica Cassina • Ginnastica Lixio • Gorgonzola Ciclismo • GPD Argenta • Gruppo Alpini Bernareggio • Gruppo Ciclo Turistico  
2 Ruote Forever • Gruppo Edelweiss • Gruppo Missionario Carugate • Gruppo Musicale Le Note • Gruppo Podistico Amici di Calepio •  
Gruppo Podistico Bellinzago • Gruppo Podistico Gorgonzola 88 • Gruppo Podistico Il Millepiedi • Gruppo Podistico Jolly Club 76 • Gruppo Sostegno  
Parkinsoniani Carugate • Gruppo Spontaneo Libertà • Gruppo Sportivo Arcobaleno • Gruppo Sportivo Sandamianese • Gruppo Teatro Bussero • Gruppo  
Tuttattaccato • Gruppo VOS Gorgonzola • GS Fonas • Istituto Comprensivo di Carugate • Istituto Scolastico Maria Immacolata • Judo & Ju Jitsu Usmate • Judo  
Kodokan Gessate • La Lampada di Aladino • La Mano nella Mano • Lega Ciclistica Brugherio 2 • Martesana Corse • Moto Club Bussero • Moto Club Gessate •  
Moto Club Vimercate • Movimento Terza Età Carugate • MTB Increa • Nuoto Club Monza • Olimpia Sas • Oratorio Don Bosco Carugate • Oratorio San Luigi  
Gorgonzola • Oratorio San Luigi Lissone • OSGB Gessate • Pallacanestro Bernareggio 99 • Pallacanestro Carugate • Pallacanestro Lissone • Pallavolo Gessate  
• Parrocchia Madonna del Divin Pianto Cernusco • Parrocchia Madonna del Rosario Segrate • Parrocchia S.S. Pietro e Paolo Gessate • Parrocchia Sacra  
Famiglia Monza • Parrocchia San Carlo Brugherio • Parrocchia San Carlo Gorgonzola • Parrocchia San Giulio Cavenago • Parrocchia San Martino Vescovo  
Bellusco • Parrocchia San Maurizio al Lambro • Parrocchia San Paolo Apostolo Brugherio • Parrocchia San Zenone Cambiagio • Parrocchia Sant' Agata  
Calepio • Parrocchia Sant' Andrea Apostolo Carugate • Parrocchia Sant' Eusebio Agrate • Parrocchia Santa Margherita V.M. Usmate • Parrocchia Santa  
Maria delle Stelle Melzo • Parrocchia Santo Stefano Vimercate • Parrocchia SS. Cornelio e Cipriano Carnate • Parrocchia SS. Cornelio e Cipriano Pessano •  
Parrocchia SS. Nazaro e Celso Bussero • Parrocchia SS. Pietro e Paolo Lissone • Parrocchia SS. Pietro e Paolo Usmate • Parrocchia SS. Protaso e Gervaso  
Gorgonzola • Parrocchia SS. Vitale e Valeria Pessano • Pescatori Pessano • Pessano Calcio • Podistica San Maurizio • Polibussero Volley • Polisportiva  
Argentina • Polisportiva Bellusco • Polisportiva Burago • Polisportiva Campagnola Don Bosco • Polisportiva Carugate • Polisportiva Città di Segrate  
• Polisportiva Gessate • Polisportiva Giovanile Salesiana R.O.C. • Polisportiva Molgora • Polisportiva Velovirtus • Pro Lissone Ginnastica • Pro  
Loco Bellusco • Pro Loco Bernareggio • Progetto Chernobyl Carugate • Progetto Chernobyl Gessate • Protezione Civile Carugate • Protezione  
Civile Cavenago • PSD Cambiaghese Pallavolo • S.S. Pro Lissone Calcio • SC Brugherio Sportiva • SC Carugatese • SC Pedale Agratese • SC  
Pedale Monzese • Scuola Infanzia "Maria Immacolata" • Scuola Materna "Fracaro" • Sportinsieme • Teatro dell'Elica • That Long  
• Triathlon Team Brianza • UC Pessano • Unione Samaritana Carugate • Università Tempo e Cultura Carugate • US Argentina Pallavolo  
• US Buraghesi • US Pedale Arcorese • US S. Albino e S. Damiano • VIBE Brianza • Volontari Pronto Soccorso Vimercate

## AUGURIAMO BUONE FESTE AGLI ENTI E ALLE ASSOCIAZIONI CHE, ANCHE NEL 2012, ABBIAMO SOSTENUTO.